



# Peman Revni Sekirite Siplemantè

## Kisa SSI ye?

SSI vle di Revni Sekirite Siplemantè. Se yon pwogram Sekirite Sosyal ap dirije. SSI fè peman chak mwa pou granmoun aje, pou moun avèg oswa moun enfim ki gen ti revni ak byen oswa ki pa gen anyen ditou. Timoun ak adilt yo tou ka resevwa peman depi yo avèg oswa enfim. Pou resevwa SSI, ou dwe granmoun aje, avèg oswa enfim:

- Granmoun aje vle di ou gen 65 kan oswa plis.
- Avèg vle di ou swa ou pa wè ditou oswa ou wè trè mal.
- Enfim vle di ou gen yon kondisyon fizik oswa mantal yo prevwa ki ka dire yon lane omwen oswa ki ka lakòz ou mouri. Biwo lokal Sekirite Sosyal ou ka ba ou plis enfòmasyon sou règ enfimite yo pou adilt ak timoun.

Si w resevwa SSI, anjeneral ou ka resevwa koupon pou manje (foods stamps) ak Medicaid tou. Medicaid ede w peye bòdwo doktè ak bòdwo lopital yo.

## Byen ou posede ak revni ou genyen

Pou resevwa SSI, byen ou posede ak revni ou genyen dwe pi ba yon sèten montan.

## Resous ou posede

Nou pa konte tout sa w posede lè n ap deside si w ka resevwa SSI. Pa egzanp, nou pa konte kay kote w ap viv la ak kèk lòt byen pèsonèl ou. Anjeneral, nou pa konte oto ou. Men resous nou konte yo:

- Lajan kach;
- Kont labank; aksyon, Bon Kès Ameriken;
- Byen imobiliye;
- Asirans-Vi; epi
- Byen pèsonèl.

Ou ka anmezi pou resevwa SSI si resous ou posede yo pa depase:

- \$2,000 pou yon moun; ak
- \$3,000 pou yon koup (madanm/mari).

## Revni ou genyen

Revni se lajan ou genyen kap rantre tankou:

- Revni (salè, revni travay endepandan);
- Chèk Sekirite Sosyal;
- Pansyon;

- Peman konpansasyon travayè;
- Enterè, dividann, dwadotè, gen;
- Alokasyon chomaj; epi
- Kado (sètadi lajan kach).

Revni gen ladan tou atik ki pa lajan kach ou resevwa tankou manje, rad ak refij. Ou ka gen kèk revni epi ou toujou ka resevwa SSI.

## Lòt règ ou ta dwe konnen

Anvan pou w ka resevwa SSI ou dwe viv Ozetazini oswa nan Zile Maryana-di-Nò (Northern Mariana Islands) epi ou dwe fè pati youn nan gwoup sa yo:

- Ou se yon sitwayen ameriken; oswa
- Ou fè pati youn nan kategori moun ki pa sitwayen ameriken men ki elijib.

Kontakte biwo lokal Sekirite Sosyal ou pou plis enfòmasyon sou règ elijiblite SSI pou moun ki pa sitwayen ameriken. Mande yon kopi publikasyon *Revni Sekirite Siplemantè (SSI) Pou Moun Ki Pa Sitwayen Ameriken* (Piblikasyon Nimewo 05-11051-HC).

## Kouman ou ka aplike pou yon SSI?

Rele nou nan nimewo **1-800-772-1213** pou pran yon randevou avèk yon reprezantan Sekirite Sosyal k ap ede w aplike oswa vizite Biwo lokal Sekirite Sosyal ou. Paran oswa gadyen yo ka aplike pou timoun avèg ak timoun enfim ki pokon gen 18 tan.

## Men Kisa pou pote

Ou ta dwe gen atik ki annapre yo anvan w aplike. Menm si w pa gen tout atik ki endike nan lis la, enskri kanmenm. Moun ki nan biwo Sekirite Sosyal yo ka ede jwenn kèleswa sa ki nesesè a. Tanpri pote:

- Kat Sekirite Sosyal ou oswa yon dosye ki gen nimewo Sekirite Sosyal ou;
- Batistè ou oswa lòt dokiman ki pwouve laj ou;
- Enfòmasyon sou kay kote w ap viv la, tankou prè ipotekè ou (mortgage) oswa lwave ou ak non moun ki lwe kay ba ou a;
- Fòm taks ou oswa fòm W-2 yo; souch chèk peman ou, kanè bank, kontra asirans, anrejestrem oto, dosye depans entèman ak lòt enfòmasyon sou revni ou ak lòt byen ou posede;

(lòt bò a)

Peman Revni Sekirite Siplemantè

- Si w enskri non ou pou enfimite, non, adrès ak nimewo telefòn doktè, lopital ak klinik ki te wè ou; epi
- Prèv ou se sitwayen ameriken oswa kondisyon ou kòm sitwayen etranje ki elijib.

Ou ta dwe pote tou kanè chèk ou oswa lòt papye ki montre kont an bank ou, kont ou genyen nan koperativ oswa kont ou genyen nan lòt enstitisyon finansyè pou nou ka fè depo peman yo dirèkteman nan kont ou. Depo dirèk la pwoteje peman yo pou yo pa pèdi, pou yo pa vòlè yo oswa pou evite reta lapòs. Lajan an toujou alè ak pare pou itilize san w pa deplase pou ale labank. Se sèlman moun ki pa gen kont labank ki resevwa chèk.

## **Yon ti mo sou benefis Sekirite Sosyal**

Sekirite Sosyal peye tou retrèt, benefis sivivan ak enfimite pou moun ki travay lontan ase anba Sekirite Sosyal. Pou plis enfòmasyon sou benefissa yo, mande piblikasyon yo, *Benefis Retrèt Ak Sivivan* (Piblikasyon Nimewo 05-10700-HC) oswa *Benefis Pou Enfimite* (Piblikasyon Nimewo 05-10701-HC).

## **Kontakte Sekirite Sosyal**

Pou plis enfòmasyon ak pou jwenn kopi piblikasyon nou yo, vizite wèbsayt nou nan [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) oswa rele nan nimewo telefòn gratis **1-800-772-1213** (pou malantandan oswa pou moun ki tande di, rele nan nimewo TTY nou, **1-800-325-0778**). Nou ka réponn késyon espesifik epi ba ou enfòmasyon nan sèvis telefòn otomatik 24 èdtan pa jou.

**Si w bezwen yon entèprèt** pou regle afè sekirite sosyal ou, n ap fè w jwenn youn gratis. Sèvis entèprèt yo disponib ni pou lè w ap pale avèk nou nan telefòn ni pou lè w vini nan biwo Sekirite Sosyal. Rele nan nimewo telefòn gratis nou **1-800-772-1213**. Si w pale yon lang ki pa Angle, peze 1 epi rete sou liy lan pou jouk lè yon reprezantan reponn. N ap kontakte yon entèprèt pou ede w. Si afè w la pa ka regle nèt nan telefòn, n ap pran yon randevou pou ou nan yon biwo lokal Sekirite Sosyal epi n ap aranje nou pou yon entèprèt (lang) la nan moman vizit ou a.

Yon reprezantan Sekirite Sosyal ka di ou ki benefis ki ka peye épí li ka pran yon randevou, si sa nesesè, pou ranpli yon fòm reklamasyon. Nou trete tout apèl yo avèk konfidansyalite. Nou Vle asire tou ou résévwwa sèvis egzat ak koutwa. Sepou rézon sa a nou genyen yon dezyèm reprezantan Sekirite Sosyal pou kontwole kèk apèl telefonik.

